



Αρ. 42 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2018

15νήμερη έκδοση για το Μόναχο



Στην εκδήλωση ενότητας, αγάπης και εθελοντισμού του
Ελληνισμού του Μονάχου συγκεντρώθηκαν :

16.481,46 €

Σας ευχαριστούμε όλους σας
πάρα πολύ

Ευχαριστούμε όλα τα μέλη των συλλόγων για τα νόστιμα εδέσματα που
ετοίμασαν και μάλιστα με ιδιαίτερη αγάπη από ότι δείχνουν και οι
φωτογραφίες







[Σύλλογος Επτανησίων Μονάχου](#)



[Κρητικός Σύλλογος Μονάχου](#)



[Σύλλογος Θρακιωτών Μονάχου](#)



[Σύλλογος Ελασσονιτών Μονάχου](#)



[Ενορία Αγ. Γεωργίου](#)



[Το τραπέζι του ΔΟΡΥΦΟΡΟΥ με τις εθελόντριες πάλι μαζί μας και φέτος](#)



© 2018 Doryforos e.V

Το παζάρι βιβλίου



© 2018 Doryforos e.V

Όταν το Ιόνιο συναντά το Αιγαίο



[Σύλλογος Αθγαίου Μονάχου](#)



[Σύλλογος Μακεδόνων Μονάχου](#)



[Σύλλογος Ποντίων Μονάχου](#)



Ελληνικό Σπίτι (γυναικεία ομάδα) Φώτο: Ρένα Τσόγκα (e-bavariagr.de)

Ο «Δορυφόρος» βράβευσε 6 ελληνόπουλα για τις διακρίσεις τους στον αθλητισμό το 2018



© 2018 Doryforos e.V



© 2018 Doryforos e.V

Το κορίτσι που χορεύει στον πάγο. Ραφέλα Ιωαννίδου



Λέσποινα Νίτσα Taekwondo



Μαρία Μαδεμλή, μπάσκετ



Στέλιος Ρουσσάκης, Σκάκι



Ελευθερία Σουλεμέζη: Ειφασκία



© 2018 Doryforos e.V

Βασίλης Ναλμπάντης, Taekwondo



Η δήλωση του Βασίλη μας ήρθε λίγο καθυστερημένα και δεν προλάβαμε να ενταχθεί στο αφιέρωμα που ετοιμάσαμε γι αυτό μια επιπλέον φωτογραφία



© 2018 Doryforos e.V



© 2018 Doryforos e.V



Η Πρόεδρος του ΔΣ των ΤΕΓ (Τμημάτων Ελληνικής Γλώσσας) Ελένη Βούλγαρη



π. Γεώργιος Σιώμος



Η Πρόεδρος της Λέσχης Ελλήνων Επιστημόνων Φανή Αθήρα

Η διεθνούς φήμης βιολίστρια Anne-Sophie Mutter ήταν μαζί μας στη φιλανθρωπική εκδήλωση.



Η σύνδεσή της με Έλληνες φίλους την έφεραν στην γιορτή μας.

Η ίδια ζήτησε να μην ανακοινώσουμε την προσέλευσή στην εκδήλωση.

Επισκέφθηκε μαζί μας, διακριτικά, τα τραπέζια των συλλόγων, γεύτηκε τα ελληνικά εδέσματα, κάθισε με την παρέα της. ενίσχυσε, οικονομικά την προσπάθεια και μας αποχαιρέτισε με ένα χαμόγελο.

Την ευχαριστούμε πάρα πολύ ©.Doryforos



Στην παρακάτω ανάρτηση προχώρησε ο αρχηγός της εθνικής ομάδας ποδοσφαίρου Βασίλης Τοροσίδης αναφορικά με την 4η φιλανθρωπική εκδήλωση ελληνικών συλλόγων και φορέων Μονάχου στις 9 Δεκεμβρίου

Torosidis Vasilis

Με ενημέρωσαν φίλοι, ότι ελληνικοί φορείς και σύλλογοι στο Μόναχο διοργανώνουν

στις 9 Δεκεμβρίου εκδήλωση της οποίας τα έσοδα θα διατεθούν στο Λύρειο Ίδρυμα, το οποίο καταστράφηκε ολοσχερώς από τις φονικές πυρκαγιές του Ιουλίου στην Αττική. Σας συγχαίρω από την καρδιά μου, τέτοιες πρωτοβουλίες είναι η απόδειξη ότι η καρδιά του Ελληνισμού, όπου και να βρίσκεται ο καθένας μας, χτυπάει πάντα δυνατά για την πατρίδα, αλλά και για τους συνανθρώπους μας που χρειάζονται την βοήθεια μας! Είμαι σίγουρος ότι οι Έλληνες του Μονάχου θα συμμετάσχουν μαζικά σε αυτήν την εκδήλωση προσφοράς, με την ίδια θέρμη που επιδείχθηκε και στην Ελλάδα, αλλά και σε όλες τις πόλεις του κόσμου που υπάρχουν συμπατριώτες μας! Καλή επιτυχία!!!

<https://www.facebook.com/Torosidis.Official.Page/>

https://www.youtube.com/watch?v=AcGUBiVaXEg&feature=youtu.be&fbclid=IwAR1YIERaL2Zj6RvPkrHTbVX2siniLofC7rm3jXnweGcVB_6ZolLLgH-eoZY

Η οργανωτική επιτροπή σχολίασε την ανάρτηση :

"Μεγάλη μας τιμή και χαρά η αναφορά του αρχηγού της εθνικής ομάδας ποδοσφαίρου Βασίλη Τοροσίδα για την 4η φιλανθρωπική. Τον ευχαριστούμε θερμά"



Οι εθελοντές στο τραπέζι του ΔΟΥΡΥΦΟΡΟΥ



9 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2018

4η Φιλανθρωπική εκδήλωση συλλόγων και φορέων Μονάχου

ΟΙ ΕΘΕΛΟΝΤΕΣ ΜΑΣ

Οι μαθήτριες και μαθητές Ελληνικών σχολείων Μονάχου :

Αντωνάκη Αργύρη
Κουφού Μαρία
Μελετιδου Νάντια
Νίκου Νικολέτα
Σοφία Λιόλιου
Σταμάτη Αθηνά
Τικιστριμάς Κων/νος
Τικιστριμάς Γεώργιος
Χαρούλα Λιόλιου

Και οι ενήλικες ...

Αραμπατζή Βασιλική
Αντωνάκη Ιωάννα
Δερμιτζάκη Έφη
Δραπελίδου Ελένη
Κόκκα Κωνσταντίνα
Κόττιος Δημήτριος
Κόττιου Ελένη
Μισηρά Δήμητρα
Ντούσκα Μαρίνα
Παπαδημητρίου Άρης
Ζλατίντση Χρύσα
Χαμηλάκη Ελένη
Τικιστριμάς Νικόλαος



Υπάρχουν και οι δεκάδες εθελοντές που συμμετέχουν και βοηθούν μέσω των φορέων – συλλόγων που συμμετέχουν στην εκδήλωση ως συνδιοργανωτές και προπάντων των συλλόγων που θα έχουν δικό τους περίπτερο.



Ηπειρωτική Κοινότητα Μονάχου



Σύλλογος Αιγαίου

Φώτο: Ρένα Τσόγκα (e-bavariagr.de)



Σύλλογος Κρητών



Η Γεν. Πρόξενος της Ελλάδας στο Μόναχο Παναγιώτα Κωνσταντινοπούλου με την κόρη της
Φωτο: Ρένα Τσόγκα (e-bavariagr.de)



ΗΧΟΧΡΩΜΑΤΑ: Ο Πόλυς και ο Στέλιος για άλλη μια φορά κάλυψαν αφιλοκερδώς μουσικό πρόγραμμα



**Και φέτος μαζί μας όπως και πέρσι: «Τα παιδιά του Μονάχου»
Φώτο Ρένα Τσόγκα e-bavariagr.de**



Ο φακός συλλαμβάνει τα μέλη του Δορυφόρου Μαρία και Δήμητρα να μην «εργάζονται»

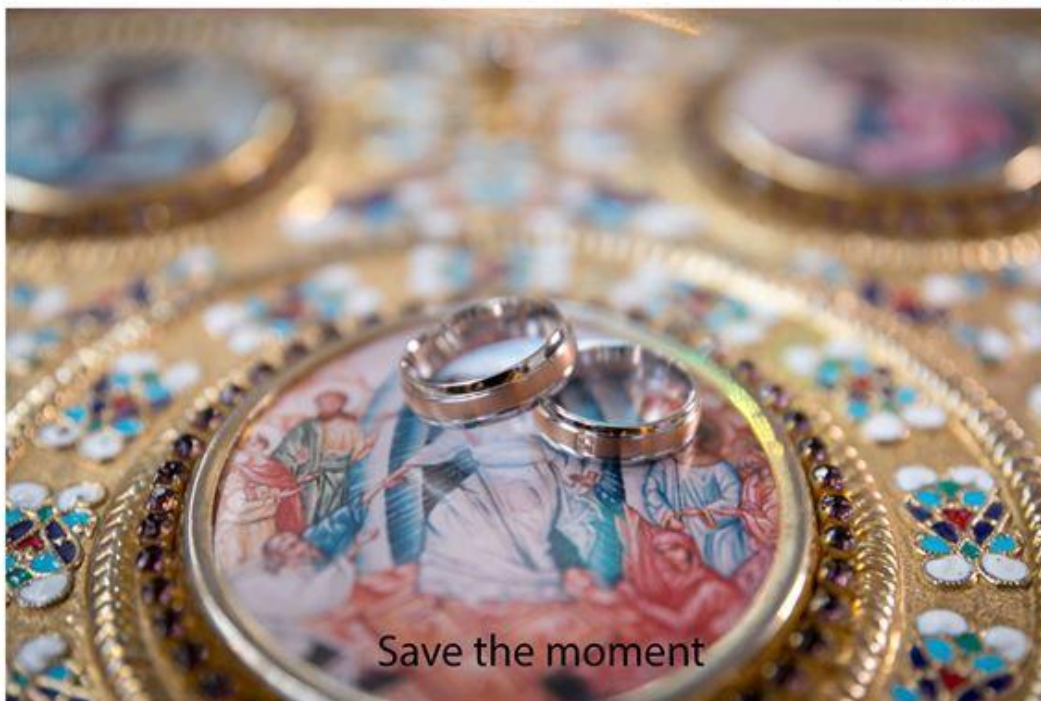


Φωτο: Ρένα Τσόγκα (e-bavariagr.de)



Ο Σύλλογος Γονέων είχε αναλάβει και φέτος μαζί με μαθητές την πώληση καφέ και αναψυκτικών

Sakis Arampatzis Photography & Video



info@hawk-photo.com

www.hawk-photo.com

+49/17649606872

Ευχαριστούμε το φωτογράφο Σάκη Αραμπατζή ο οποίος μαζί με τη συζύγό του Μαρία Παπαδοπούλου καθ όλη τη διάρκεια της εκδήλωσης έκανε δωρεάν φωτογράφιση και τα έσοδα συμπεριλήφθησαν στο σύνολο των εσόδων της φιλανθρωπικής εκδήλωσης.

Περισσότερο τους ευχαριστούμε για την ιδέα τους και την προσφορά τους να την υλοποιήσουν.

Ευχαριστούμε



Ευχαριστούμε τον ταμιά του συλλόγου γονέων και κηδεμόνων Μονάχου και περιχώρων Σάκη Σαββίδη ο οποίος καθ όλη τη διάρκεια της φιλανθρωπικής εκδήλωσης ετοιμάζε και πουλούσε " μαλλί της γριάς".

Με την αφορμή αυτή θέλουμε να ευχαριστήσουμε ξεχωριστά για την ιδιαίτερη συμμετοχή και βοήθεια το ΔΣ του Συλλόγου Γονέων Μονάχου και των μαθητών.



© 2018 Doryforos e.V

Φθάνοντας σιγά - σιγά προς το τέλος με τις ευχαριστίες μας για την φιλανθρωπική θα ήταν μεγάλη παράλειψη να μην κάνουμε αναφορά στη Σοφία και Βασίλη Μαρή οι οποίοι έψηναν (μέσα στο κρύο) αυτά τα παν-νόστιμα σουβλάκια. Μια προσφορά του εστιατορίου MINOA του Μανώλη Κουγιουμουτζή.

Επιπλέον η Σοφία είχε ετοιμάσει και ένα καζάνι νοστιμότατη κολοκυθόσουπα.

Σημειώνουμε ότι και το κόστος της αγοράς το είχε αναλάβει το MINOA καθώς επίσης ότι εκτός της παραπάνω προσφοράς το εστιατόριο MINOA και ΠΟΛΙΤΕΙΑ ήταν χορηγοί της εκδήλωσης.

Τους ευχαριστούμε θερμά

GREGORY GIAKIS

Photography & Video

0174 920 9810 • 08124 910 9444

gregorygiakis@gmail.com
www.gregory-giakis.com

Ευχαριστούμε το Γρηγόρη Γιάκη που και φέτος ανέλαβε αφιλοκερδώς τη φωτογράφιση της εκδήλωσης. Επίσης ανέλαβε και τη βιντεοσκόπηση.



Ευχαριστούμε το φωτογράφο Φώτη Μάραντο ο οποίος παρότι δεν μπορούσε να παραστεί στην εκδήλωση (βρισκόταν εκτός Γερμανίας) ετοίμασε βίντεο προβολής που κινητοποιήθηκε στα κοινωνικά δίκτυα



Buchungsprotokoll vom 11.12.2018, 12:55 Uhr
Verwendete TAN: 597846

Einzel-SEPA-Überweisung

Empfänger	Auftraggeberkonto	Verwendungszweck	Betrag
OFF ROAD KIDS STIFTUNG IBAN: DE51694900000000101010 BIC: GENODE61V51	8167962393	GRIECHISCHE VEREINE UND INSTITUTIONEN MUENCHEN	100,00

Η απόδειξη των 100 € που συγκεντρώθηκαν παράλληλα στη φιλανθρωπική εκδήλωση και στάλθηκαν στο ίδρυμα offroadkids, ίδρυμα για άστεγα παιδιά στη Γερμανία.



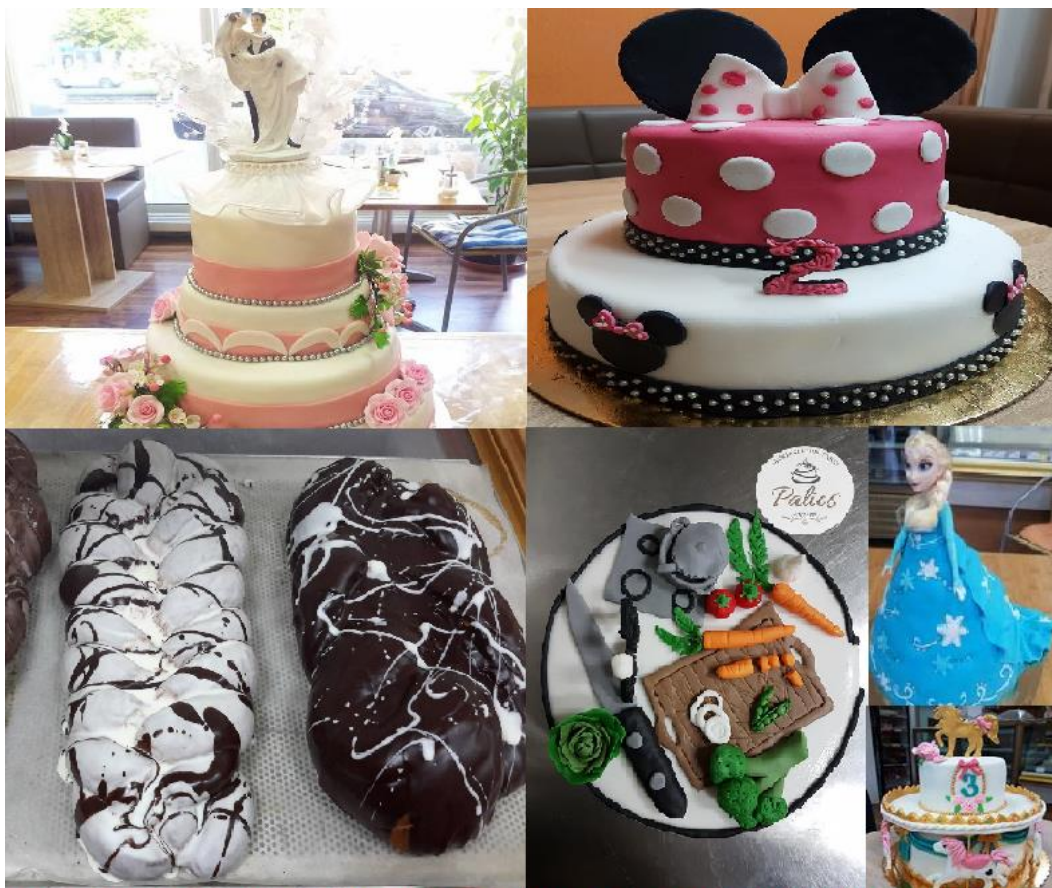
Ευχαριστούμε τον **Nikolas Skri** για την ετοιμασία βίντεο και την προβολή της εκδήλωσης μέσω της ιστοσελίδας του (e-bavariagr.de)

Στήριξε και φέτος οικονομικά την εκδήλωση

Totini Hilja
Friseurmeisterin

Lerchenfeldstrasse 17
80538 München
Telefon 089 - 24 21 19 11
Mobil 0151 20 43 49 94
www.salon-tina.de

Οι συγκεκριμένες δωρεάν διαφημίσεις αφορούν ελ. Επαγγελματίες που έκαναν τη χορηγία την ημέρα της εκδήλωσης και κατ συνέπεια δεν είχαν διαφημιστεί σε προηγούμενη έκδοση του Δορυφόρου είτε δεν είχαν συμπληρώσει τον αριθμό διαφημίσεων που τους είχαμε υποσχεθεί



Προσφέρει και φέτος γλυκά στη φιλανθρωπική εκδήλωση των συλλόγων και φορέων στις 9 .12.2018
Bäckerei Konditorei Palios, Schleißheimerstr.203, 80 809 München

FAHRSCHULE „TASSOS“ Anastassios Tzouridis

Astallerstr. 11 (Eingang Guldeinstraße)
80339 München

Telefon: 089 - 51 08 67 05
Fax: 089 - 51 08 96 02
mobil: 0171 - 384 11 44

Web: www.fahrschule-tassos.de
E-mail: info@fahrschule-tassos.de

Sie erreichen uns mit folgenden
öffentlichen Verkehrsmitteln:

U-Bahn U4/U5 Heimeranplatz
S-Bahn Donnersberger Brücke
Bus 53, 133, Trappentreustraße
Bus 152, Astallerstraße
Tram 18,19, Barthstraße



DESIGNED BY www.klarna.de





ΕΛΕΝΗ ΒΟΥΛΓΑΡΗ

ΟΡΚΩΤΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΡΙΑ
ΚΑΙ ΔΙΕΡΜΗΝΕΑΣ

Beeidigte Übersetzerin & Dolmetscherin
Konferenzdolmetscherin

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΑΓΓΛΙΚΑ - ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ

- ✓ Επικυρωμένες μεταφράσεις στα ελληνικά, γερμανικά, αγγλικά
- ✓ Τεχνικές/επιστημονικές μεταφράσεις στα ελληνικά, γερμανικά, αγγλικά
- ✓ Διερμηνείες δικαστικές, διαλέξεων και συνεδρίων
- ✓ Beglaubigte Übersetzungen in Griechisch, Deutsch, Englisch
- ✓ Fachübersetzungen in Griechisch, Deutsch, Englisch
- ✓ Gerichts-, Verhandlungs- und Konferenzdolmetscherin

Barbarossastr. 14/2. Stock,
81677 München, U4 - Böhmerwaldplatz
Tel.: 089-982 75 22, Fax 089-982 75 23,
Mobil 0172-85 05 887

E-Mail: Helena.W-Popp@t-online.de
Internet: www.translations-hwp.de

Attika Reisen

Griechenland • www.attika.de

Καθημερινά νέα για το
Μόναχο www.doryforos.org



Ενίσχυσαν οικονομικά την εκδήλωση

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: Ο κατάλογος περιέχει τα πρόσωπα που έδωσαν χρήματα. Φυσικά υπήρξαν και πολλοί άλλοι που αγόρασαν πολλά γλυκά και εδέσματα την ημέρα της εκδήλωσης ενισχύοντας μ αυτόν τον τρόπο την προσπάθεια.

Φορείς/σύλλογοι:

- Τμήμα 9B του 2ου ελληνικού γυμνασίου Μονάχου
- Νεολαία της Ηπειρωτικής Κοινότητας Μονάχου
- Σύλλογος Γονέων και Κηδεμόνων Μονάχου
- Τμήματα Ελληνικής Γλώσσας (ΤΕΓ) Μονάχου
- Λέσχη Ελλήνων Επιστημόνων
- Ελληνική Κοινότητα Μονάχου
- Θύρα 7 Μονάχου
- Ομάδα - χορωδία Ριζιτών Μονάχου
- Πολιτιστικός Σύλλογος Λύκειον των Ελληνίδων

Βασικοί χορηγοί

- Audio Com Tech (Παπαγιαννούλας Γιάννης)
- Restaurant MINOA und POLITEIA
- GENIMA Musikinstitut
- PIRAEUS BANK

Πρόσωπα-ελ. επαγγελματίες

Anna-Sophie Mutter

Mylonas Konstantinos

Cvianovic Stanko

Wulgari Eleni

Cyclos (Bozardenis Konstantinos)

Attika Reisen

Audio Com - Tech (Giannis Papagiannoulas)

OMILOS

Tourkalidou Sophia

Morakis Andreas

Maroulidou Chrysoula

Mythos Restaurant

Markatou Maria

Friseur Salon TINA

Bouliopoulos Panos

Malamousis Apostolos

Christias Dionysios

Mandalenakis Stelios

Orfanidis Konstantinos

Krause Kyriaki

Parasisri Argyri

Paraliki Eleni

Anifantakis Herakles

Kalogeris Emmanuil

Anonymos (Δεν επιθυμεί να αναγραφεί το όνομα/μας δόθηκε από Σύλλογο Γονέων)

Dimitriadis Panagiotis

Perperidis Christos

Kitsios Georgios

Ferimmo GmbH

Spiridonidou Alexandra

Palestis Savvas

Karagogos

Antonakis Emm. und Chariklia

Lilimpakis Emmanuil

Arambatzis Sakis

Imbiss Olympos

Bozas Angelos

Tsotidou Hofmann

Zikyri Maria

Tsoutsou Polyxeni

Brotzaki Meri

Korakas Konstantinos

Misopapas Panagiotis

Dimitriadou

Dr. Koutsouva

Skaka Dimitra

Fr. Kamaterou

Chatidi Athina

Taverne Anna

Zygouris Christos

Efstatiadou MariaRemsteimer LEMONIA

Tsevekidou

Ntentopoulou Pagona

Dimopoulos Antonios

Siouta Adriana

Επίσης:

Η Σοφία Μισαηλίδου ο Φώτης Μάραντος διέθεσαν το ποσό που τους αναλογούσε από τη συμμετοχή τους στο διαγωνισμό φωτογραφίας στην εκδήλωση .

Υλικά - προϊόντα

Σουβλάκια Εστιατόριο MINOA

Νερά Γιώργος Μανταλενάκης

Καφέδες (Γεώργιος Κίτσιος – Στέλιος Αντωνάκης)

Μαλλί της γριάς (Σύλλογος Γονέων και Κηδεμόνων)

Γλυκά

Ζαχαροπλαστεία Palios, Fotis und Sohn (Karlsfeld) ChocoLab

Αφιλοκερδώς βοήθησαν με φωτογραφία και δημιουργία βίντεο οι

Γρηγόρης Γιάκης

Φώτης Μάραντος

Σάκης Αραμπατζής

Επίσης δημιούργησε βίντεο προβολής ο Νίκος Σκρή (e-bavariagr.de)

Μουσική

ΗΧΟΧΡΩΜΑΤΑ και τα «Παιδιά του Μονάχου)

Ενώ βοήθησε μέχρι να ξεκινήσει η μουσική ο Γιάννης Βασιλείου



Αυτό το διάστημα επεκτείνουμε την δουλειά μας και ψάχνουμε για καινούργια στελέχη στην εταιρεία μας. Πρόκειται για αυτοαπασχόληση δίχως minimum ή maximum αμοιβών, και όχι για υπαλληλική-μισθωτική θέση. Δυνατότητα συνεργασίας τόσο για συμπληρωματικό όσο και για κύριο εισόδημα.

Στοιχεία επικοινωνίας:

Business Owner
Maria P. Tsoutsou

☎ 0170 99 69 619 • ✉ mtsoutsou@yahoo.de

Business Owner
Maria Zikyri

☎ 0152 33 53 28 15 • ✉ mariazikyri@gmail.com



ΠΡΩΤΗ ΔΥΝΑΜΗ ΠΑΝΤΟΥ

ΘΕΤΙΚΗ 1	ΘΕΤΙΚΗ 2	ΘΕΩΡΗΤΙΚΗ	ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ
Μαθηματικά - Φυσική Χημεία - Γλώσσα	Βιολογία - Χημεία Φυσική - Γλώσσα	Αρχαία - Ιστορία Λατινικά - Γλώσσα	Μαθηματικά - Οικονομία Προγραμματισμός Γλώσσα
QUALI	M10	ΑΓΓΛΙΚΑ	ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ
Μαθηματικά Γερμανικά - Αγγλικά Γλωσσολογική	Μαθηματικά Γερμανικά - Αγγλικά PCB - GSE	ECE - CAE - CPE ECCE - ALCE - ECPE	B1 - B2 - C1 - C2

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΣΠΟΥΔΩΝ ΚΥΚΛΟΣ

Sonnenstr. 21 / Herzog-Wilhelm-Str. 16, 80331 München



089-558205



cyclus@multi-sys.de



www.cyclus-online.de